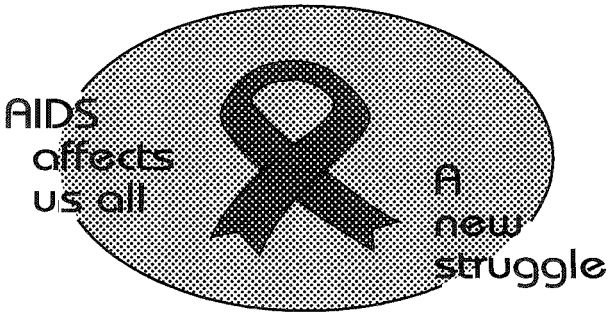
KwaZulu-Natal Province
KwaZulu-Natal Provinsie
Isifundazwe saKwaZulu-Natali

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

Vol. 1	PIETERMARITZBURG, 15 NOVEMBER 2007 15 KULWEZI 2007	No. 48

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HELPLINE
0800 012 322
DEPARTMENT OF HEALTH

07048
9771994455008

CONTENTS

No. *Page*

PROVINCIAL NOTICES

383 KwaZulu-Natal Road Traffic Act (7/1997): Amendment of Road Traffic Regulations 8

384 KwaZulu-Natal Gambling Board: Applications received for Site "A" Type Operator Licences..... 32

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 8)

INHOUD

No. *Bladsy*

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

383 KwaZulu-Natal Padverkeerswet (7/1997): Wysiging van Padverkeersregulasies 16

384 KwaZulu-Natal Dobbelraad: Aansoeke ontvang rakende aansoeke om Tipe "A" Perseel-operateurslisensies 34

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 8)

No. *Ikhasi*

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

383 umThetho wokuHamba kweziMoto eMgwaqeni waKwaZulu-Natali (7/1997): Ukuchitshiyelwa kweMithethonqubo yokuHamba kweZimoto eMgwaqeni 24

384 Ibhodi yezokuGembula yakwaZulu-Natali: Isaziso ngesicelo ezamukeliwe zendawo engu "A" yohlobo lwamahayisensi okuQhuba Imishini 36

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 8)

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:
Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:
Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334–4591
Awie van Zyl.: (012) 334-4523

Fax number: (012) 323–8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:
Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734
Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007.**

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works,** one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

(i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.

(ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

AWIE VAN ZYL
Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

	$^1/_4$ page **R 187.37** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt
	$^1/_4$ page **R 374.75** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt
	$^1/_4$ page **R 562.13** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt
	$^1/_4$ page **R 749.50** Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt

SUBSCRIPTION: R 163,35 PER YEAR / R 749.50 PER PAGE = 25CM = R 30,00

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE PROVINCIAL GAZETTE*

COMMENCEMENT: 1 MAY 2007

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date.** Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.

   (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.

2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette.*

   (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays.**

   (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.

   (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* untill any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

   (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

   (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

(1) The heading under which the notice is to appear.

(2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805],** *before publication.*

11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591
Mr. A. van Zyl	Tel.: (012) 334-4523

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
15 November 2007

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
15 November 2007

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
15 kuLwezi 2007

No. 383 **15 November 2007**

DEPARTMENT OF TRANSPORT

KWAZULU-NATAL ROAD TRAFFIC ACT, 1997

(ACT NO. 7 OF 1997)

AMENDMENT OF ROAD TRAFFIC REGULATIONS

The MEC for Transport: KwaZulu-Natal has under section 25(1)(g) and 25(1)(h) of the KwaZulu-Natal Road Traffic Act, 1997 (Act No. 7 of 1997), made the Regulations contained in the Schedule hereto.

Amendment of Schedule 1 of the Regulations

1. **Schedule 1 of the Regulations is substituted by the following Schedule:**

SCHEDULE 1

MISCELLANEOUS FEES

1.	Application for a learner's licence (including test)	R115-00
2.	Application for registration as an inspector of licences, examiner of vehicles, examiner for driving licences or traffic officer	R250-00
3.	Issue of:	
	(a) a learner's licence	R45-00
	(b) a duplicate learner's licence	R60-00
4.	Application for a driving licence (excluding issue of a driving licence card) including test in the case of:	
	(a) Code C1, C, EC1, or EC	R215-00
	(b) Code B or EB	R180-00
	(c) Code A1 or A	R160-00

5.	Issue of driving licence card, substitution of driving licence within the period referred to in Regulation 240(2)(b) or licence by virtue of foreign or government driving licence	R165-00
6.	Application for registration of a driving licence testing centre	R10 000-00
7.	Application for form TDL	R60-00
8.	Application and examination for an instructor's certificate	R300-00
9.	Issue of instructor's certificate	R65-00
10.	Application for:	
	(a) A professional driving permit (excluding issue of a driving licence card)	R115-00
	(b) Issue of professional driving permit on driving licence card	R165-00
11.	Application for registration of a vehicle testing station	R10 000-00
12.	Application for roadworthiness certification (including test) in respect of:	
	(a) Motor cycles, motor tricycles, motor quadrucycles and motor cycles with side cars	R150-00
	(b) Buses	R250-00
	(c) Goods vehicles (excluding trailers)	R250-00
	(d) All other motor vehicles (including trailers)	R150-00
13.	Issue of form CRW for a motor vehicle not registered in the Republic	R100-00
14.	Cost of confirming information:	
	(a) nominal fee	R53-00
15.	Issue of a duplicate:	
	(1) Registration Certificate as a result of the following:	
	(a) Change of VIN or engine number;	
	(b) Conversion of certificate from previous system;	
	(c) Conversion of manually issued certificate;	
	(d) Conversion of NaTIS printed certificate	R00-00
	(2) Registration Certificate (where original is lost/stolen/ destroyed)	R500-00
	(3) De-registration Certificate (where original is lost/stolen/ destroyed)	R500-00
	(4) Motor Trade Number (MTN) Certificate	R141-00

	(5)	Certificate of Manufacturer, Importer and Builder	R141-00
	(6)	Traffic Register Number Certificate	R141-00
	(7)	Personalised Licence Number Registration Certificate	R141-00
	(8)	Vehicle Testing Station/Driving Licence Testing Centre Registration Certificate	R141-00
	(9)	Instructor's Registration Certificate	R141-00
	(10)	NaTIS Officer/Authorised Officer Registration Certificate	R141-00
16.		Issue of any other duplicate document or token	R57-00
17.		Retention and/or Swopping fee	R300-00
18.		Transfer fee for Personalised Licence Numbers (Same owner)	R300-00
19.		Transfer fee for Personalised Licence Numbers (Different owners)	R1 000-00
22.		Registration of Personalised Licence Number Fee	R2 000-00
23.		Issue of a mass measuring certificate determining the mass/tare of a motor vehicle	R100-00
24.		Purchase of Specific Licence Number Fee	R1 500-00
25.		Allocation for preferred Licence Number Fee	R200-00
26.		Re-allocation of Specific Licence Number Fee	R300-00
27.		Admin fee for retention of system generated number without a vehicle	R300-00

Amendment of Schedule 4A of the Regulations

2. Schedule 4A of the Regulations is substituted by the following Schedule:

SCHEDULE 2

REGISTRATION AND LICENCE FEES

1. **Motor vehicle Registration Fee**

(1.1)	Motor vehicle registration fee (Regulation 8)	R76-00

2. **Motor vehicle Licence Fees**

(2.1)	Motorcycle, motor tricycle and motor quadrucycle other than a motor vehicle referred to in item 3 of this Schedule (Regulation 24)	R200-00

(2.2) A motor vehicle, other than a motor vehicle referred to in items 2.1, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7 or 3 of this Schedule, with a tare of -

Kilogram/s (First column/Eerste kolom)		KwaZulu- Natal (Second column/ Tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 and higher/12 001 en hoër		"plus R1 302-00 for every additional 500 kilograms or part thereof above 12 000 kilograms/ plus R1 302-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram";

(2.3) A trailer, other than a semi-trailer, which is used only in combination with a tractor and not used on a public road, other than a motor vehicle, referred to in items 2.8, 2.9 or 3 of this Schedule R129-00

(2.4) A breakdown vehicle, other than a motor vehicle referred to in item 3 of this Schedule, with a tare of -

Kilogram/s (First column/Eerste kolom)		KwaZulu-Natal (Second column/ Tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	10 293-00
10 501	11 000	10 461-00
11 001	11 500	10 638-00
11 501	12 000	10 818-00
12 001 and higher/12 001 en hoër		"plus R183-00 for every additional 500 kilograms or part thereof above 12 000 kilograms/ plus R183-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram";

(2.5) A trailer, including a trailer drawn by a tractor, which is used on a public road, other than a motor vehicle referred to in items 2.3, 2.6, 2.7 or 3 of this Schedule, with a tare of -

Kilogram/s (First column/Eerste kolom)		KwaZulu- Natal (Second column/ Tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 725-00
3 251	3 500	1 914-00
3 501	3 750	2 112-00
3 751	4 000	2 310-00
4 001	4 250	2 508-00
4 251	4 500	2 733-00
4 501	4 750	2 961-00
4 751	5 000	3 189-00
5 001	5 250	3 450-00
5 251	5 500	3 726-00
5 501	5 750	3 990-00
5 751	6 000	4 284-00
6 001	6 250	4 572-00
6 251	6 500	4 878-00
6 501	6 750	5 181-00
6 751	7 000	5 475-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 and higher/12 001 en hoër		"plus R1 302-00 for every additional 500 kilograms or part thereof above 12 000 kilograms/ plus R1 302-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram";

(2.6) A caravan, other than a self propelled caravan or a motor vehicle referred to in item 3 of this Schedule - R198-00

(2.7) A tractor, which is operated on a public road, and not exempt in terms of Regulation 21, other than a motor vehicle referred to in item 3 of this Schedule -

Kilogram/s (First column/Eerste kolom)		KwaZulu-Natal (Second column/ Tweede kolom)
0	250	132-00
251	500	132-00
501	750	132-00
751	1 000	132-00
1 001	1 250	132-00
1 251	1 500	183-00
1 501	1 750	183-00
1 751	2 000	183-00
2 001	2 250	264-00
2 251	2 500	264-00
2 501	2 750	264-00
2 751	3 000	264-00
3 001	3 250	264-00
3 251	3 500	264-00
3 501	3 750	435-00
3 751	4 000	435-00
4 001	4 250	435-00
4 251	4 500	435-00
4 501	4 750	435-00
4 751	5 000	435-00
5 001	5 250	435-00
5 251	5 500	435-00
5 501	5 750	435-00
5 751	6 000	435-00
6 001	6 250	435-00
6 251	6 500	435-00
6 501	6 750	435-00
6 751	7 000	435-00
7 001	7 250	435-00
7 251	7 500	435-00
7 501	8 000	435-00
8 001	8 500	435-00
8 501	9 000	435-00
9 001	9 500	435-00
9 501	10 000	435-00
10 001	10 500	435-00
10 501	11 000	435-00
11 001	11 500	435-00
11 501	12 000	435-00
12 001 and higher/12 001 en hoër		"plus R 0-00 for every additional 500 kilograms or part thereof above 12 000 kilograms/ plus R0-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram";

3. **Licence Fees for Specially Classified Vehicles**

(3.1) Application for Special Classification of motor vehicle R200-00

(3.2) Annual Licence fee for motor vehicles classified in terms of Regulation 21 R200-00

4. **Motor Trade Numbers**

(4.1)	Application in respect of each motor trade number (Regulation 70) -	R558-00
(4.2)	Approval of application in respect of each motor trade Number (Regulation 70)	R72-00
(4.3)	Licensing of a motor trade number in respect of a motor vehicle, excluding a motorcycle, by a motor dealer, manufacturer, builder, importer and deposit-taking institution (Regulation 75) -	R1 113-00
(4.4)	Licensing of a motor trade number in respect of a motor cycle, by a motor dealer, manufacturer, builder, importer and deposit-taking institution (Regulation 75) -	R500-00
(4.5)	Licensing of a motor trade number by a motor transport contractor (Regulation 75) -	R1 113-00

5. **Permits**

(5.1)	Temporary permit (Regulation 85) -	R200-00
(5.2)	Special permit (Regulation 85) -	R100-00

6. **Manufacturers, Builders and Importers**

(6.1)	Application for registration of manufacturer, importer or builder (Regulation 39) -	R5 000-00

7. **Manufacturers of Number Plates**

(7.1)	Application for registration of manufacturers of number plates (Regulation 48) -	R500-00

8. **Registration of NaTIS Officers**

(8.1)	Application for registration of NaTIS officers (Provincial Government) -	R0-00
(8.2)	Application for registration of NaTIS officers (Non – Provincial Government)	R0-00

9. **Short Title and Commencement**

9.1 These Regulations shall come into operation on 1 January 2008.

No. 383 **15 November 2007**

KWAZULU-NATAL PADVERKEERSWET, 1997

(WET NO. 7 VAN 1997)

WYSIGING VAN PADVERKEERSREGULASIES

Die LUR vir Vervoer: KwaZulu-Natal het kragtens artikel 25(1)(g) en 25(1)(h) van die KwaZulu-Natal Padverkeerswet, 1997 (Wet No. 7 van 1997), die regulasies uitgevaardig wat in die meegaande bylae vervat is.

Wysiging van bylae 1 van die Regulasies

1. Bylae 1 van die Regulasies word vervang deur die volgende bylae:

BYLAE 1

DIVERSE GELDE

1.	Aansoek om 'n leerlinglisensie (toets ingesluit)	R115-00
2.	Aansoek om registrasie as inspekteur van lisensies, ondersoeker van voertuie, toetsbeampte vir bestuurderslisensies of verkeersbeampte	R250-00
3.	Uitreiking van:	
	(a) 'n leerlinglisensie	R45-00
	(b) 'n duplikaatleerlinglisensie	R60-00
4.	Aansoek om 'n bestuurderslisensie (uitsluitend uitreiking van 'n bestuurslisensiekaart) insluitend toets in die geval van:	
	(a) Kode C1, C, EC1, of EC	R215-00
	(b) Kode B of EB	R180-00
	(c) Kode A1 of A	R160-00
5.	Uitreiking van bestuurderslisensiekaart, vervanging van bestuurderslisensie binne die tydperk waarna verwys in regulasie 240(2)(b) of lisensie uit hoofde van buitelandse of regeringsbestuurderslisensie	R165-00
6.	Aansoek om registrasie van 'n bestuurderslisensietoetssentrum	R10 000-00
7.	Aansoek om TDL-vorm	R60-00
8.	Aansoek en inspeksie vir 'n instrukteursertifikaat	R300-00
9.	Uitreiking van instrukteursertifikaat	R65-00

10. Aansoek om:

(b) 'n professionele bestuurspermit (uitsluitend uitreiking van 'n bestuurderslisensiekaart) R115-00

(b) Uitreiking van professionele bestuurspermit op bestuurslisensiekaart R165-00

11. Aansoek om registrasie van 'n voertuigtoetsstasie R10 000-00

12. Aansoek om padwaardigheidsertifisering (toets ingesluit) met betrekking tot:

(a) Motorfietse, motordriewiele, motorvierwiele en motorfietse met sywaens R150-00
(b) Busse R250-00
(c) Goederevoertuie (sleepwaens uitgesluit) R250-00
(d) Alle ander motorvoertuie (sleepwaens ingesluit) R150-00

13. Uitreiking van padwaardigheidsertifikaatvorm vir 'n motorvoertuig wat nie in die Republiek geregistreer is nie R100-00

14. Koste van bevestigende inligting:

(a) Nominale fooi R53-00

15. Uitreiking van 'n duplikaat:

(1) Registrasiesertifikaat as gevolg van die volgende:

(a) Verandering van VIN- of enjinnommer;
(b) Omskakeling van sertifikaat van vorige stelsel;
(c) Omskakeling van per hand-uitgereikte sertifikaat;
(d) Omskakeling van NaVIS-gedrukte sertifikaat R00-00

(2) Registrasiesertifikaat (waar oorspronklike verlore/gesteel/vernietig is) R500-00

(3) Skrappingsertifikaat (waar oorspronklike verlore/gesteel/vernietig is) R500-00

(4) Motorhandelnommersertifikaat R141-00

(5) Sertifikaat van vervaardiger, invoerder en bouer R141-00

(6) Verkeersregistrasienommersertifikaat R141-00

(7) Privaatlisensienommerregistrasiesertifikaat R141-00

(8) Voertuigtoetsstasie/bestuurderslisensie toetssentrumregistrasiesertifikaat R141-00

(9) Instrukteursregistrasiesertifikaat R141-00

(10) NaVIS-beampte/gemagtigde beampte-registrasiesertifikaat R141-00

16. Uitreiking van enige ander duplikaatdokument of bewys R57-00

17.	Retensie- en/of ruilgeld	R300-00
18.	Oordraggeld vir privaat lisensienommers (dieselfde eienaar)	R300-00
19.	Oordraggeld vir privaat lisensienommers (verskillende eienaars)	R1 000-00
20.	Fooi vir registrasie van privaat lisensienommer	R2 000-00
21.	Uitreiking van 'n massametingsertifikaat wat die massa/tarra van 'n motorvoertuig bepaal	R100-00
22.	Fooi vir aankoop van spesifieke lisensienommer	R1 500-00
25.	Fooi vir toewysing van verkieslike lisensienommer	R200-00
26.	Fooi vir hertoewysing van spesifieke lisensienommer	R300-00
27.	Administratiewe fooi vir terughouding van stelselgegenereerde nommer sonder 'n voertuig	R300-00

Wysiging van bylae 4A van die Regulasies

2. Bylae 4A van die Regulasies word vervang deur die volgende bylae:

BYLAE 2

REGISTRASIE- EN LISENSIEGELDE

1. **Motorvoertuigregistrasiegeld**

1.1	Motorvoertuigregistrasiegeld (Regulasie 8)	R76-00

2. **Motorvoertuiglisensiegeld**

2.1	Motorfiets, motordriewiel en motorvierwiel behalwe 'n motorvoertuig vermeld in item 3 van hierdie bylae (Regulasie 24)	R200-00

2.2 'n Motorvoertuig, buiten 'n motorvoertuig waarna verwys word in item 2.1, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7 of 3 van hierdie bylae, met 'n tarra van –

Kilogram (eerste kolom)		KwaZulu-Natal (tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 en hoër		"plus R1 302-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram"

2.3 'n Sleepwa, behalwe 'n semi-sleepwa, wat gebruik word slegs in kombinasie met 'n trekker en wat nie op 'n openbare pad gebruik word nie, behalwe 'n motorvoertuig, vermeld in item 2.8, 2.9 of 3 van hierdie bylae. R129-00

2.4 'n Insleepvoertuig, buiten 'n motorvoertuig vermeld in item 3 van hierdie bylae, met 'n tarra van –

Kilogram (eerste kolom)		KwaZulu-Natal (tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	10 293-00
10 501	11 000	10 461-00
11 001	11 500	10 638-00
11 501	12 000	10 818-00
12 001 en hoër		"plus R183-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram"

2.5 'n Sleepwa, insluitend 'n sleepwa deur 'n trekker gtrek, wat op 'n openbare pad gebruik word, buiten 'n motorvoertuig vermeld in item 2.3, 2.6, 2.7 of 3 van hierdie bylae, met 'n tarra van –

Kilogram (eerste kolom)		KwaZulu- Natal (tweede kolom)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 725-00
3 251	3 500	1 914-00
3 501	3 750	2 112-00
3 751	4 000	2 310-00
4 001	4 250	2 508-00
4 251	4 500	2 733-00
4 501	4 750	2 961-00
4 751	5 000	3 189-00
5 001	5 250	3 450-00
5 251	5 500	3 726-00
5 501	5 750	3 990-00
5 751	6 000	4 284-00
6 001	6 250	4 572-00
6 251	6 500	4 878-00
6 501	6 750	5 181-00
6 751	7 000	5 475-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 en hoër		"plus R1 302-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram";

2.6 'n Karavaan, buiten 'n self-aangedrewe karavaan of 'n motorvoertuig vermeld in item 3 van hierdie bylae – R198-00

2.7 'n Trekker, wat op 'n openbare pad gebruik word, en nie vrygestel is ingevolge regulasie 21 nie, behalwe 'n motorvoertuig vermeld in item 3 van hierdie bylae –

Kilogram (eerste kolom)		KwaZulu-Natal (tweede kolom)
0	250	132-00
251	500	132-00
501	750	132-00
751	1 000	132-00
1 001	1 250	132-00
1 251	1 500	183-00
1 501	1 750	183-00
1 751	2 000	183-00
2 001	2 250	264-00
2 251	2 500	264-00
2 501	2 750	264-00
2 751	3 000	264-00
3 001	3 250	264-00
3 251	3 500	264-00
3 501	3 750	435-00
3 751	4 000	435-00
4 001	4 250	435-00
4 251	4 500	435-00
4 501	4 750	435-00
4 751	5 000	435-00
5 001	5 250	435-00
5 251	5 500	435-00
5 501	5 750	435-00
5 751	6 000	435-00
6 001	6 250	435-00
6 251	6 500	435-00
6 501	6 750	435-00
6 751	7 000	435-00
7 001	7 250	435-00
7 251	7 500	435-00
7 501	8 000	435-00
8 001	8 500	435-00
8 501	9 000	435-00
9 001	9 500	435-00
9 501	10 000	435-00
10 001	10 500	435-00
10 501	11 000	435-00
11 001	11 500	435-00
11 501	12 000	435-00
12 001 en hoër		"plus R0-00 vir elke addisionele 500 kilogram of gedeelte daarvan bo 12 000 kilogram"

3. **Lisensiegelde vir spesiaal geklassifiseerde voertuie**

3.1 Aansoek om spesiale klassifikasie van motorvoertuig R200-00

3.2 Jaarlikse lisensiegeld vir motorvoertuie geklassifiseer ingevolge regulasie 21 R200-00

4. **Motorhandelnommers**

4.1	Aansoek met betrekking tot elke motorhandelnommer (Regulasie 70) –	R558-00
4.2	Goedkeuring van aansoek met betrekking tot elke motorhandelnommer (Regulasie 70)	R72-00
4.3	Lisensiëring van 'n motorhandelnommer met betrekking tot 'n motorvoertuig, uitsluitend 'n motorfiets, deur 'n motorhandelaar, vervaardiger, bouer, invoerder en depositonemende instelling (Regulasie 75) -	R1 113-00
4.4	Lisensiëring van 'n motorhandelnommer met betrekking tot 'n motorfiets, deur 'n motorhandelaar, vervaardiger, bouer, invoerder en depositonemende instelling (Regulasie 75) -	R500-00
4.5	Lisensiëring van 'n motorhandelnommer deur 'n motorvervoerkontrakteur (Regulasie 75) -	R1 113-00

5. **Permitte**

5.1	Tydelike permit (Regulasie 85) -	R200-00
5.2	Spesiale permit (Regulasie 85) -	R100-00

6. **Vervaardigers, bouers en invoerders**

6.1	Aansoek om registrasie van vervaardiger, invoerder of bouer (Regulasie 39) -	R5 000-00

7. **Vervaardigers van nommerplate**

7.1	Aansoek om registrasie van vervaardigers van nommerplate (Regulasie 48) -	R500-00

8. **Registrasie van NaVIS-beamptes**

8.1	Aansoek om registrasie van NaVIS-beamptes (Provinsiale Regering) –	R0-00
8.2	Aansoek om registrasie van NaVIS-beamptes (Nie-provinsiale Regering)	R0-00

9. **Kort titel en inwerkingtreding**

9.1 Hierdie regulasies tree in werking op 1 Januarie 2008.

No. 383 **15 kuLwezi 2007**

UMNYANGO WEZOKUTHUTHA

UMTHETHO WOKUHAMBA KWEZIMOTO EMGWAQENI WAKWAZULU-NATALI, 1997

(UMTHETHO NO. 7 KA 1997)

UKUCHITSHIYELWA KWEMITHETHONQUBO YOKUHAMBA KWEZIMOTO EMGWAQENI

UNgqongqoshe wezokuThutha waKwaZulu-Natali ngaphansi kwesigaba 25(1)(g) no 25(1)(h) soMthetho wokuHamba kweziMoto eMgwaqeni waKwaZulu-Natali, 1997 (uMthetho No. 7 ka 1997), usenze le Mithethonqubo equkethwe oHlelweni olungezansi.

Ukuchitshiyelwa koHlelo 1 lweMithethonqubo

1. **UHlelo 1 lweMithethonqubo kufakwa esikhundleni salolu Hlelo olulandelayo:**

UHLELO 1

IZIMALI EZINGXUBEVANGE

1. Isicelo selayisensi yokufundela ukushayela (kubandakanya nesivivinyo) R115-00

2. Isicelo sokubhalisa njengomhloli wamalayisensi, umhloli wezimoto, umhloli wamalayisensi noma iphoyisa lomgwaqo R250-00

3. Ukukhishwa:

   (a) kwelayisensi yokufundela ukushayela R45-00
   (b) kwekhophi yelayisensi yokufundela ukushayela R60-00

4. Isicelo selayisensi yokushayela (akubandakanyi ukukhishwa kwelayisensi yokushayela eyikhadi) kubandakanya isivivinyo:

   (a) sikakhodi C1, C, EC1 noma EC R215-00
   (b) sikakhodi B noma EB R180-00
   (c) sikakhodi A1 noma A R160-00

   Ukukhishwa kwelayisensi eyikhadi, ukushintshwa kwelayisensi yokushayela ngesikhathi esinqunywe kuMthethonqubo 240(2)(b) ngokwamandla elayisensi yokushayela yasemazweni angaphandle noma kahulumeni R165-00

6. Isicelo sokubhalisa isikhungo sokuvivinyelwa ilayisensi yokushayela R10 000-00

7. Isicelo sefomu i-TDL R60-00

8. Isicelo kanye nokuvivinyelwa isitifiketi sabafundisi R300-00

9. Ukukhishwa kwesitifiketi sabafundisi R65-00

10. Isicelo:

(c) semvume yokushayela yongoti (kungabandakanyi ukukhishwa kwelayisensi yokushayela eyikhadi) R115-00
(d) sokukhishwa kwemvume yokushayela yongoti kwilayisensi yokushayela eyikhadi R165-00

11. Isicelo sokubhalisela isikhungo sokuhlola izimoto R10 000-00

12. Isicelo sesitifiketi sokufaneleka ukuhamba emgwaqeni (kubandakanya nesivivinyo) maqondana:

(a) nezithuthuthu, nezithuthuthu ezinamasondo amathathu, nezithuthuthu ezinamasondo amane kanye nezithuthuthu ezinezimotshwana eceleni R150-00
(b) namabhasi R250-00

(c) nezithuthi ezithwala izimpahla (kungabandakanyi izinqola ezidonswayo) R250-00

(d) nazo zonke ezinye izimoto (kubandakanya izinqola ezidonswayo) R150-00

13. Ukukhishwa kwefomu elingu-CRW lemoto engabhalisiwe kwiRiphabhulikhi R100-00

14. Izindleko zokuqinisekisa imininingwane:

(a) imali encane ekhokhwayo R53-00

15. Ukukhishwa kwekhophi:

(1) yeSitifiketi sokuBhalisa ngenxa yokulandelayo:

(a) yokushintshwa kwenombolo ye-VIN noma yenjini
(b) yokuguqulwa kwesitifiketi ohlelweni oludala
(c) yokuguqulwa kwesitifiketi esikhishwe ngesandla
(d) yokuguqulwa kwesitifiketi esibhalwe nge-NaTIS R00-00

(2) yesitifiketi sokubhalisa (uma esidala silahlekile, sintshontshiwe/ sonakele) R500-00

(3) yesitifiketi sokukhansela (uma esidala silahlekile, sintshontshiwe/ sonakele) R500-00

(4) yesitifiketi sokuhweba ngezimoto (MTN) R141-00

	(5)	yesitifiketi somkhiqizi, somhwebi nesikamakhi	R141-00
	(6)	yesitifiketi senombolo yerejista yokuhamba kwezimoto	R141-00
	(7)	yesitifiketi sokubhalisela inombolo yelayisensi umuntu azikhethela yona	R141-00
	(8)	yesitifiketi sesikhungo sokuhlola izimoto/sokubhalisela isikhungo sokuvivinyela ilayisensi yokushayela	R141-00
	(9)	yesitifiketi sokubhalisela ukufundisa	R141-00
	(10)	yesiPhathimandla se-NaTIS/yesitifiketi sokubhalisa isiPhathimandla esiGunyaziwe	R141-00
16.	Ukukhishwa kwanoma iyiphi ikhophi yombhalo		R57-00
17.	Imali yokugcina noma yokushintsha		R300-00
18.	Imali yokudlulisela izinombolo zelayisensi umuntu azikhethela zona (umnikazi oyedwa)		R300-00
19.	Imali yokudlulisela izinombolo zelayisensi umuntu azikhethela zona (abanikazi abahlukahlukene)		R1 000-00
22.	Imali yokubhalisela izinombolo zelayisensi umuntu azikhethela zona		R2 000-00
23.	Ukukhishwa kwesitifiketi sokukala isisindo semoto/sesithuthi		R100-00
24.	Imali yokuthengwa kwenombolo yelayisensi ethile		R1 500-00
25.	Imali yokunikezwa inombolo yelayisensi oyithandayo		R200-00
26.	Imali yokunikezwa kabusha inombolo yelayisensi ethile		R300-00
27.	Imali ekhokhelwa ukugcinwa kwezinombolo ezikhishwa ngumshini ngaphandle kwesithuthi		R300-00

Ukuchitshiyelwa koHlelo 4A lweMithethonqubo

2. Esikhundleni soHlelo 4A lweMithethonquob kufakwa lolu Hlelo olulandelayo:

UHLELO 2

IZIMALI ZOKUBHALISA NEZAMALAYISENSI

1. **Imali yokubhalisa imoto**

(1.1) Imali yokubhalisa imoto (uMthethonqubo 8) R76-00

2. **Imali yelayisensi yemoto**

(2.1) isithuthuthu, isithuthuthu esinamasondo amathathu kanye nesithuthuthu esinamasondo amane ngaphandle kwesithuthi okukhulunywe ngaso ohlamvini lwalolu Hlelo (uMthethonqubo 24) R200-00

(2.2) Isithuthi, ngaphandle kwezithuthi okukhulunywe ngazo ezinhlamvini 2.1, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7 noma 3 zalolu Hlelo, ezinesisindo -

esingamakhilogremu (Uhlu lokuqala)		KwaZulu- Natali (Uhlu lwesibili)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 nangaphezulu		"kanye nama- R1 302-00 amakhilogremu engeziwe angama-500 noma ingxenye yawo engaphezu kwamakhilogremu ayizi-12 000";

(2.3) Inqola, ngaphandle kwenqola engeyona inqola ngokugcwele, esetshenziswa kanye nogandaganda futhi engasetshenziswa emgwaqeni womphakathi, ngaphandle kwesithuthi okukhulunywe ngaso ezinhlamvini 2.8, 2.9 noma 3 zalolu Hlelo R129-00

(2.4) Isuthuthi esithwala izithuthi ezifile, ngaphandle kwesithuthi okukhulunywe ngaso ohlamvini 3 lwalolu Hlelo, esinesisindo -

esingamakhilogremu (Uhlu lokuqala)		KwaZulu-Natali (Uhlu lwesibili)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 017-00
3 251	3 500	1 161-00
3 501	3 750	1 302-00
3 751	4 000	1 440-00
4 001	4 250	1 590-00
4 251	4 500	1 725-00
4 501	4 750	1 869-00
4 751	5 000	2 010-00
5 001	5 250	3 048-00
5 251	5 500	3 378-00
5 501	5 750	3 693-00
5 751	6 000	4 020-00
6 001	6 250	4 347-00
6 251	6 500	4 698-00
6 501	6 750	5 061-00
6 751	7 000	5 412-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	10 293-00
10 501	11 000	10 461-00
11 001	11 500	10 638-00
11 501	12 000	10 818-00
12 001 nangaphezulu		"kanye nama- R183-00 amakhilogremu engeziwe angama-500 noma ingxenye yawo engaphezu kwamakhilogremu ayizi-12 000";

(2.5) Inqola, kubandakanya nenqola edonswa ngugandaganda, esetshenziswa emgwaqeni womphakathi, ngaphandle kwesithuthi okukhulunywe ngaso ezinhlamvini 2.3, 2.6, 2.7 noma 3 zalolu Hlelo, enesisindo -

esingamakhilogremu (Uhlu lokuqala)		KwaZulu- Natali (Uhlu lwesibili)
0	250	126-00
251	500	162-00
501	750	195-00
751	1 000	243-00
1 001	1 250	273-00
1 251	1 500	348-00
1 501	1 750	411-00
1 751	2 000	483-00
2 001	2 250	585-00
2 251	2 500	693-00
2 501	2 750	801-00
2 751	3 000	909-00
3 001	3 250	1 725-00
3 251	3 500	1 914-00
3 501	3 750	2 112-00
3 751	4 000	2 310-00
4 001	4 250	2 508-00
4 251	4 500	2 733-00
4 501	4 750	2 961-00
4 751	5 000	3 189-00
5 001	5 250	3 450-00
5 251	5 500	3 726-00
5 501	5 750	3 990-00
5 751	6 000	4 284-00
6 001	6 250	4 572-00
6 251	6 500	4 878-00
6 501	6 750	5 181-00
6 751	7 000	5 475-00
7 001	7 250	5 763-00
7 251	7 500	6 123-00
7 501	8 000	6 738-00
8 001	8 500	7 566-00
8 501	9 000	8 406-00
9 001	9 500	9 237-00
9 501	10 000	10 113-00
10 001	10 500	11 205-00
10 501	11 000	12 297-00
11 001	11 500	13 407-00
11 501	12 000	14 526-00
12 001 nangaphezulu		"kanye R1 302-00 amakhilogremu engeziwe angama- 500 noma ingxenye yawo engaphezu kwamakhilogremu ayizi-12 000";

(2.6) Ikharaveni, ngaphandle kwekharaveni ezihambela ngokwayo noma kwesithuthi okukhulunywe ngaso ohlamvini 3 lwalolu - Hlelo R198-00

(2.7) Ugandaganda, osetshenziswa emgwaqeni womphakathi, futhi ongakhululiwe ngokoMthethonqubo 21, ngaphandle kwesithuthi okukhulunywe ngaso ohlamvini 3 lwalolu Hlelo -

amakhilogremu (Uhlu lokuqala)		KwaZulu-Natali (Uhlu lwesibili)
0	250	132-00
251	500	132-00
501	750	132-00
751	1 000	132-00
1 001	1 250	132-00
1 251	1 500	183-00
1 501	1 750	183-00
1 751	2 000	183-00
2 001	2 250	264-00
2 251	2 500	264-00
2 501	2 750	264-00
2 751	3 000	264-00
3 001	3 250	264-00
3 251	3 500	264-00
3 501	3 750	435-00
3 751	4 000	435-00
4 001	4 250	435-00
4 251	4 500	435-00
4 501	4 750	435-00
4 751	5 000	435-00
5 001	5 250	435-00
5 251	5 500	435-00
5 501	5 750	435-00
5 751	6 000	435-00
6 001	6 250	435-00
6 251	6 500	435-00
6 501	6 750	435-00
6 751	7 000	435-00
7 001	7 250	435-00
7 251	7 500	435-00
7 501	8 000	435-00
8 001	8 500	435-00
8 501	9 000	435-00
9 001	9 500	435-00
9 501	10 000	435-00
10 001	10 500	435-00
10 501	11 000	435-00
11 001	11 500	435-00
11 501	12 000	435-00
12 001 nangaphezulu		"kanye R 0-00 amakhilogremu engeziwe angama- 500 noma ingxenye yawo engaphezu kwamakhilogremu ayizi-12 000";

3. Izimali zamalayisensi ezithuthi eziqoqwe ngokukhethekile

(3.1) Isicelo sokuqoqwa ngokukhethekile kwezithuthi R200-00

(3.2) Imali ekhokhwa ngonyaka yelayisensi yezithuthi eziqoqwe ngokoMthethonqubo 21 R200-00

4. Izinombolo zokuHweba ngeziMoto

(4.1) Isicelo maqondana nenombolo yokuhweba ngezimoto (uMthethonqubo 70) R558-00

(4.2) Ukuvunywa kwesicelo maqondana nenombolo yokuhweba ngezimoto ngayinye (uMthethonqubo 70) R72-00

(4.3) Ukubhaliselwa kwelayisensi yenombolo yokuhweba ngezimoto maqondana nesithuthi, kungabandakanyi isithuthuthu, ngumuntu odayisa ngezimoto, ngumkhiqizi, ngumakhi, ngumhwebi kanye nesikhungo esamukela amadiphozi (uMthethonqubo 75) R1 113-00

(4.4) Ukubhaliselwa kwelayisensi yenombolo yokuhweba maqondana nesithuthuthu, ngumuntu odayisa ngezimoto, ngumkhiqizi, ngumakhi, ngumhwebi kanye nesikhungo esamukela amadiphozi (uMthethonqubo 75) R500-00

(4.5) Ukubhaliselwa kwelayisensi yenombolo yokuhweba ngezimoto ngusonkontileka othutha ngezimoto (uMthethonqubo 75) R1 113-00

5. Izimvume

(5.1) Imvume yesikhashana (uMthethonqubo 85) R200-00

(5.2) Imvume ekhethekile (uMthethonqubo 85) R100-00

6. Abakhiqizi, abakhi kanye nabahwebi

(6.1) Isicelo sokubhalisa njengomkhiqizi, njengomhwebi noma njengomakhi (uMthethonqubo 39) R5 000-00

7. Umkhiqizi wamanamba puleyiti

(7.1) Isicelo sokubhalisa njengabakhiqizi bamanamba puleyiti (uMthethonqubo 48) R500-00

8. Ukubhaliswa kweziPhathimandla ze-NaTIS

(8.3) Isicelo sokubhalisa njengeziphathimandla ze-NaTIS (kuHulumeni wesiFundazwe) R0-00

(8.4) Isicelo sokubhalisa njengeziphathimandla ze-NaTIS (ezinhlanganweni ezingekho ngaphansi kwaHulumeni wesiFundazwe) R0-00

9. **Isihloko esifinyeziwe kanye nokuqaliswa**

(9.1) Le Mithethonqubo iyoqala ukusebenza ngosuku loku-1 Masingana 2008.

No. 384 **15 November 2007**

KWAZULU-NATAL GAMBLING BOARD

NOTICE OF APPLICATIONS RECEIVED FOR SITE "A" TYPE OPERATOR LICENCE

1. In terms of Regulation 15 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), notice is hereby given of the applications for acquisition of financial interest in below mentioned Site "A" Type Operator Licensees received in terms of section 50 of the Act aforesaid. The following are the names of the applicant's companies and their addresses:

ROUTE OPERATOR	APPLICANT	LICENSEE
THUO GAMING KZN (PTY) LTD	1. Nirvan Maharaj	Crystal Palace Bar & Restaurant, 519 Old Greytown Road, BJ Centre, Pietermaritzburg
	2. Mkhulu Investments (Pty) Ltd	Jackie Horner Pub, 47 Davenport Avenue, Glenwood, Durban
GOLD CIRCLE KZN SLOTS (PTY) LTD	1. Vasandri Naidoo	Westcliff Tab, 1B G-Centre, 201 Florence Nightingale Drive, Chatsworth, Durban

Public inspection of applications

2. The above mentioned applications will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 26(5) of the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), be open to public inspection at the offices of the Board at the address below for the period from **15 November to 04 December 2007.**

Ground Floor (South Tower)
Room G135
Natalia Building
330 Longmarket Street
PIETERMARITZBURG
3201

Invitation to lodge representations

3. Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the applicant by no later than **16:00** on **04 December 2007**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

(a) The name of the applicant to whom the representations relate;
(b) The ground(s) on which representations are made;
(c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations;

(d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Acting Chief Executive Officer
KwaZulu-Natal Gambling Board
Private Bag X9102
PIETERMARITZBURG
3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 384 **15 November 2007**

KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD

KENNSIGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG RAKENDE AANSOEKE OM TIPE "A" PERSEELOPERATEURSLISENSIES

1. Ingevolge regulasie 15 van die regulasies gepubliseer kragtens die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996), word hierby kennis gegee van die aansoeke wat van ontvang is, vir toestemming om 'n finansiele belang te verkry artikel 50 van die genoemde Wet. Die volgende naame en addrese van die applikante:

ROETE OPERATEUR	APPLIKANT	LISENSIE
THUO GAMING KZN (PTY) LTD	1. Nirvan Maharaj	Crystal Palace Bar And Restaurant, 519 Old Greytown Road, BJ Centre, Pietermaritzburg
	2. Mkhulu Investments (Pty) Ltd	Jackie Horner Pub, 47 Davenport Avenue, Glenwood, Durban
GOLD CIRCLE KZN SLOTS (PTY) LTD	1. Vasandri Naidoo	Westcliff Tab, 1B G-Centre, 201 Florence Nightingale Drive, Chatsworth, Durban

Openbare inspeksie van aansoeke

2. Die bogenoemde aansoeke lê, behoudens enige teenstrydige reëlings deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 26(5) van die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die raad by die ondergemelde adres vir die tydperk **15 November to 04 Desember 2007:**

Grondvloer (Suid-toring)
Kamer G135
Natalia Gebou
Langmarkstraat 330
PIETERMARITZBURG
3201

Uitnodiging om vertoë te rig

3. Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeke te rig teen nie later nie as **16:00** op **04 Desember 2007**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

(a) Die naam van die aansoek waarop die vertoë betrekking het.
(b) Die gronde waarop die vertoë berus.

(c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig.

(d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die Raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gestuur word aan:

Die Waarnemende Hoof Uitvoerende Beampte
KwaZulu-Natal Dobbelraad
Privaatsak X9102
PIETERMARITZBURG
3200

of per faks gestuur na: (033) 3427853.

No. 384 **15 November 2007**

IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE ZENDAWO ENGU "A" YOHLOBO LWAMALAYISENSI OKUQHUBA IMISHINI

1. Ngokomthethonqubo 15 weMithethonqubo eshicilelwe ngaphansi komthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 of 1996) ngezicelo zemvume yokuthola ilungelo lokuhlomula kwezezimali eNdaweni engu "A" kubanikazi bamalayisensi ngokwesigaba 50 soMthetho oshiwoyo. Ngenzansi amgama ezinkampani ezifake izicelo kanye namakheli azo:

ROUTE OPERATOR	APPLICANT	LICENSEE
I-THUO GAMING KZN (PTY) LTD	1. Nirvan Maharaj	Crystal Palace Bar & Restaurant, 519 Old Greytown Road, BJ Centre, Pietermaritzburg
	2. Mkhulu Investments (Pty) Ltd	Jackie Horner Pub, 47 Davenport Avenue, Glenwood, Durban
GOLD CIRCLE KZN SLOTS (PTY) LTD	1. Vasandri Naidoo	Westcliff Tab, 1B G-Centre, 201 Florence Nightingale Drive, Chatsworth, Durban

Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi

2. Isicelo ngokweyame kunoma yikuphi ukuphatha kweBhodi okwehlukile ngokuhambisana nezihlinzeko zesigaba 26(5) soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka 1996) , sivulelwe ukuhlolwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi ekhelini elingenzansi kusukela ziyi **15 kuLwezi kuya zi 04 kuZibandlela 2007:**

Ground Floor (South Tower)
Room G135
Natalia Building
330 Longmarket Street
PIETERMARITZBURG
3201

Isimemo sokwenza izethulo

3. Abantu abanentshiseko bayamenywa ukuba benze izethulo kungakadluli usuku **lwe-04 kuZibandlela 2007** ngaphambi **kwehora lesine ntambama.** Izethulo kufanele zibhalwe phansi futhi kumele ziqukathe okungenani le minininingwane elandelayo:

(a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;

(b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
(c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo;
(d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo ngesikhathi iBhodi lilalele isicelo.

Noma yiziphi izethulo ezingaqukethe yonke imininingwane okukhulunywa ngayo endimeni 3 ngenhla, zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke lizicubungule.

Izethulo kufanelwe zithunyelwe kwi:
Bamba lesiKhulu esiPhezulu esiphethe,
kwiBhodi yezokuGembula yakwaZulu-Natali,
Private Bag X9102
PIETERMARITZBURG
3200

Noma zithunyelwe ngesikhahlamezi kule nombolo: (033) 3427853.

ADVERTISEMENTS—ADVERTENSIES—IMIKHANGISO

PUBLIC NOTICE

[Regulation 21(10)(c) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995.

Mr Adrian Wilson, represented herein by Siyazama Consulting, has lodged an application for the establishment of a land development area to be known as **Tamakwa Country Estate**, over the property described as Portion 42 (of 10) of the Farm Springvale No. 2170 and Portion 237 of the Farm Springvale No. 2170 in terms of Chapter V of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995. The land development area will comprise a secure residential estate with 21 residential erven, three mixed-use erven, one lodge, three private open space erven, and private roads and related infrastructure.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at reception of the offices of the Mooi Mpofana Municipality, 10 Claughton Terrace, Mooi River. **The application will be considered at a tribunal hearing to be held in the Mooi Mpofana Council Chambers, 10 Claughton Terrace, Mooi River on the 29 January 2008 at 10H00.** All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an *inspection in loco* of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 28 January 2008 at 14H00.

A Pre-hearing conference will be held in the Mooi Mpofana Council Chambers, 10 Claughton Terrace, Mooi River, on 12 December 2007 at 10H00. Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from 15 November 2007, provide the Designated Officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land Development application, you must appear in person or through a Representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Martin de Lange at: Department of Local Government and Traditional Affairs Southern Life Plaza 271 Church Street Pietermaritzburg 3201 or P/Bag X9018 Pietermaritzburg 3200.

And you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 033-3556534 and fax no. 033 - 3556537.

ISAZISO OKUMELE SISHICILELWE EPHEPHANDABENI

(Ngokwesigatshana 21 (10) somthetho okhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi I (Development Facilitation Act, Act 67of 1995)

uMnuz. Adrian Wilson emelwe uSiyazama Consulting ufake isicelo sokusungula uhlelo lokuthuthukiswa komhlaba owaziwa ngokuthi iTamakwa Country Estate, iPortion 42(of 10) wePulazi elibizwa ngokuthi iSpringvale unombolo 2170 kanye noPortion 237 oyingxenye yepulazi iSpringvale lokhu ukwenza ngokwemibandela ekusahluko V womthetho okhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi (Development Facilitation Act, Act 67of 1995).

Indawo ezothuthukiswa izokuba nezakhiso zezindlu ezingu 21 kube izakhiso ezintathu ezixubile, indawo yokuhlala izivakashi eyodwa, izindawo ezivulelekile ezintathu ezingavulelekile emphakathini nomugwaqo kanye nengqalasizinda efanele.

Amapulani, nemibhalo enayo yonke imininingwane iyatholakala ukuba icutshungulwe emahhovisi kaMasipala waseMpofana kunombolo 10 Claughton Terrace, eMpofana.

Lesisicelo siyokwethulwa emhlanganweni oyobanjelwa kwiChamber yomkhandlu khona kwaMasipala waseMpofana kunombolo 10 Claughton Terrace mhla zingu 29 kuMasingana 2008, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Bonke abafisayo nabathintekayo bayaziswa ukuthi bangahambela lendawo ezothuthukiswa bezozibonela ngokwabo, loluhlelo loba phansi kwesigungu esiqokelwe lokho mhla zingu 28 kuMasingana 2008 ngehora lesibili ntambama (14h00).

Umhlangano owandulela lowo woba kwiChamber yomkhandlu khona kwaMasipala waseMpofana kunombolo 10 Claughton Terrace eMpofana mhla zingu 12 kuZibandlela 2007, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Noma ubani othintekayo kulesisicelo komele aqaphele lokhu okulandelayo:

1. Komele ukuba ufake izikhalazo zakho kumphathiswa omele lesisicelo phakathi kwezinsuku ezingu 21 ezimisiwe ezoqala mhla zingu 15 kuLwezi 2007;kumbe
2. Uma ukuphawula kwakho kuyisikhalazo sanoma iluphi uhlobo ngesicelo salentuthuko komele uzizele wena mathupha noma uthumele lowo oyokumela abe semhlanganweni oyoba mhla zingu 29 kuMasingana 2008.

Zonke izikhalazo ezibhaliwe noma ezithulwa umuntu siqu sakhe komele zinikwe umphathiswa, uMartin de Lange kulelikheli:

uMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nendlu yeNdabuko Southern Life Plaza
271 Church Street,Pietermaritzburg 3201, P/Bag X9018 Pietermaritzburg 3200.

Futhi ungamthinta umphathiswa lona kulenombolo (033) 3556534 kumbe kulesikhahlamezi

PUBLIC NOTICE

[Regulation 21(10)(c) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995.

RZT Zelpy 4650, represented herein by Siyazama Consulting, has lodged an application for the establishment of a land development area in terms of Chapter V of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995.

The land development area will comprise a shopping centre to be known as the TM Dlamini Centre, Jozini. The land development area is situated over the property described as Portion 7 (of 6) of Reserve No. 15836 and is situate within in the jurisdiction of the Jozini Local Municipality and the uMkhanyakude District Municipality.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at reception of the offices of the Jozini Local Municipality, Circle Street, Jozini.

The application will be considered at a hearing to be held in the Jozini Local Municipality, Circle Street, Jozini on the 1 February 2008 at 10H00.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an *inspection in loco* of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 31 January 2008 at 14H00.

A Pre-hearing conference will be held in the Jozini Local Municipality, on 28 November 2007 at 10H00. Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from 8 November 2007, provide the Designated Officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land Development application, you must appear in person or through a Representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Kobus Marais at: Jozini Municipality, Circle Street, Jozini, 4450

And you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 035-572 1292 or fax no. 035-572 1266.

ISAZISO OKUMELE SISHICILELWE EPHEPHANDABENI

(Ngokwesigatshana 21 (10) somthetho okhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi I (Development Facilitation Act, Act 67of 1995)

iRZT Zeipl 4650 emelwe uSiyazama Consulting ufake isicelo sokusungula uhlelo lokuthuthukiswa komhlaba ngokwemibandela ekusahluko V womthetho okhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi (Development Facilitation Act, Act 67of 1995).

Indawo ezothuthukiswa izombandakanya inxanxathela yezitolo ezokwaziwa ngelika TM Dlamini Senta Jozini. Umhlaba ozothuthukiswa esendaweni engu Prtion & (of 6) yereserve engunamba 15836 engaphansi kokuphatha kukaMasipala waseJozini kwisiFunda sikaMasipala waseMkhanyakude.

Amapulani, nemibhalo enayo yonke imininingwane iyatholakala ukuba icutshungulwe emahhovisi kaMasipala waseJozini kumgaqo uCircle khona eJozini.

Lesisicelo siyokwethulwa emhlanganweni oyobanjelwa kwaMasipala waseJozini okumgwaqo uCircle khona eJozini zingu 10 kuNhlolanja 2008, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Bonke abafisayo nabathintekayo bayaziswa ukuthi bangahambela lendawo ezothuthukiswa bezozibonela ngokwabo, loluhlelo loba phansi kwesigungu esiqokelwe lokho mhla zingu 31 kuMasingana 2008 ngehora lesibili ntambama (14h00).

Umhlangano owandulela lowo woba kwaMasipala wase Jozini zingu 28 kuLwezi 2007, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Noma ubani othintekayo kulesisicelo komele aqaphele lokhu okulandelayo:

1. Komele ukuba ufake izikhalazo zakho kumphathiswa omele lesisicelo phakathi kwezinsuku ezingu 21 ezimisiwe ezoqala mhla zingu 08 kuLwezi 2007;kumbe
2. Uma ukuphawula kwakho kuyisikhalazo sanoma iluphi uhlobo ngesicelo salentuthuko komele uzizele wena mathupha noma uthumele lowo oyokumela abe semhlanganweni oyoba mhla zingu 10 kuNhlolanja 2008.

Zonke izikhalazo ezibhaliwe noma ezithulwa umuntu siqu sakhe komele zinikwe umphathiswa, uKobus Marais kulelikheli:

Masipala waseJozini, Circle Street, Jozini, 4450

Futhi ungamthinta umphathiswa lona kulenombolo (035) 5721292 kumbe kulesikhahlamezi (035) 5721266.

Notice in terms of Regulation 21(6) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, 1995

NOTICE OF LAND DEVELOPMENT AREA APPLICATION

MR GIUSEPPE GALLUS, represented by Owen Murray Greene, PO Box 1183, Pietermaritzburg, 3200 has lodged an application for a land development area in terms of the Development Facilitation Act, 1995.

The application is for the development of the following land: REM OF THE FARM BROOKDALES NO 935, situate in the Umngeni Municipality and will consist of the following: new residential subdivisions : 44 new residential subdivisions; 1 residential subdivision for an existing residence; 1 residential subdivision for existing sheds; 2 subdivisions for Conservation Areas; 1 Subdivision for Private Roads.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at **10h00 on 8 February 2008** at the uMngeni Council Chambers, cnr Dicks & Somme Streets, Howick and the pre-hearing conference will be held at **14h00 on 12 December 2007** at the same venue.

Please be advised that you may attend an inspection in loco of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 7 **February 2007 at 14h00.**

Please note that in terms of the Development Facilitation Act, 1995:

1. You may within 21(twenty one) days from the date of this notice, provide the designated officer with written representations in support of the application, or any other written representations you wish to make not amounting to an objection, in which case you are not required to attend the Tribunal hearing; or

2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you or your representative must appear in person before the Tribunal at the pre-hearing conference on the date mentioned above, or on any other date of which you may be given notice.

In terms of the Development Facilitation Act, 1995 this notice has the effect of a subpoena and failure to comply with this notice constitutes a criminal offence.

Any written objection or representation must state the name and address of the person, or body making the objection or representation, the interest that such person or body has in the matter and the reasons for the objection or representation, and must be delivered to the designated officer at his or her address set out below within the said period of 21 days.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at the uMngeni Municipality, Howick, for a period of 21 days from the 1 November 2007.

If you have any queries contact the Designated Officer at the following address, telephone no. and fax no.: Mr Steve Simpson, uMngeni Municipality, Dick Street, Howick Tel: 033 2399285-Fax.033 3302011.

Date of Notice: **1 November 2007 and 8 November 2007.**

GREENE LAND

Umthetho 21(6) wemithetho yokuKhuthaza iNtuthuko ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995

MR GIUSEPPE GALLUS umelwe uOWEN MURRAY GREENE ufake isicelo sendawo yomhlaba othuthukiswayo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995.

Isicelo simayelana nokuthuthukisa umhlaba olandelayo: REM OF THE FARM BROOKDALES, NO 935. Ipulazi likhona uMngeni Municipality. Futhi siyobandakanya lokhu okulandelayo: kuzobe kunendawo yokuwakha - izindawu ezamashumi amane nane (44) zokuhlala; indawo eyodwa enayo manje indlu yokuhlala; indawo eyodwa yokuhlala lapha kukhona manje amagalashi; izindawo ezimbili ezisiqiwe; indawu eyodwa yokwakha imigwaqo.

Ipulani (amapulani), incwadi (izincwadi) nemininingwane edingekayo ukuze ihlolwe itholakala: uMngeni Municipality, isikhathi esiyizinsuku ezingamashumi amabili nanye kusukela ngo 1 November 2007.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala **ngo10h00 ekuseni ngo 8 February 2008 emahovisi yaseuMngeni Council Chambers, ekhoneni lemigwaqo uDicks noSomme, eHowick,** kanti umhlangano wokwendulela uyoba mhla ka **14h00 ngo12 December 2007** kuleyo ndawo futhi.

Uyaziswa ukuthi ungaba khona lapho kuhlolwa mathupha umhlaba othuthukiswayo okuyokwenziwa yiNkundla yokulalela mhla ka **7 February 2008 ngo14h00.**

Qaphela ukuthi ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995:

1. Ezinsukwini ezingu-21 isaziso simenyezelwe, siganikezwa isiphasthi-mandla esiqokiwe umbono obhalwe phansi ukusekela isicelo, noma yimuphi omunye umbono ofisa ukuwuveza okungesona isikhalo, uma kuyisikhalo akudingeki ukuba ube khona enkundleni yokulalela izicelo; noma

2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondene nokuthile mayelana nesicelo sokuthuthukisa umhlaba, wena noma ummeli wakho kufanele abe khona mathupha enkundleni ngosuku olubhalwe ngenhla, noma yiluphi olunye usuku oyokwaziswa lona.

Uma kukhona imibuzo onayo thintana nesiphathi-mandla esiqokiwe lapha: Mr Steve Simpson, eMngeni Municipality, ekhoneni lemigwaqo uDicks noSomme eHowick ; inombolo yocingo: 033 2399285 inombolo yefeksi: 033 3302011.

Usuku iwesaziso: 1 November 2007 no 8 November 2007

18–15

NOTICE OF ESTABLISHMENT OF A LAND DEVELOPMENT AREA

PLANKONSULT has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act, 1995 (Act 67 of 1995) for the establishment of a land development area on the Remainder of Portion 9 of the farm Sanderstead No. 15566, Hibiscus Coast Municipality.

The development will consist of the following:

A township development consisting of 59 Special Zone A (Residential 500m^2) Erven, 4 Residential Only 2 Erven, 3 Administration Erven, 1 Active Open Space Erf, 1 Private Conservation Zone Erf and 2 Private Road Erven.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at Ugu District Municipality offices, Bazley Street in Port Shepstone, for a period of 21 days from 8 November 2007.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection in loco of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 15 November 2007 at 14:00.

A Pre-hearing Conference has been scheduled for 5 October 2007 at 10:00 at Ugu District Municipality, 28 Connor Street, Aqua House, Port Shepstone.

The application will be considered at a Tribunal Hearing to be held on 16 November 2007 at 10:00 at Ugu District Municipality, 28 Connor Street, Aqua House, Port Shepstone.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice (8 November 2007), provide the designated officer with your written objections or representations; or

2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer at Ugu District Municipality, and you may contact the Designated Officer at the following:

Designated Officer	:	Ms B Jaca
Address	:	Ugu District Municipality P O Box 33 PORT SHEPSTONE 4240
Telephone Number	:	039 – 688 5798
Fax Number	:	039 – 682 3352

18–15

KENNISGEWING VAN STIGTING VAN 'N GRONDONTWIKKELINGSGEBIED

PLANKONSULT het 'n aansoek ingevolge die Wet op Ontwikkelingsfasilitering 1995 (Wet 67 van 1995) ingedien vir die stigting van 'n grondontwikkelingsgebied op Restant van Gedeelte 9 van die plaas Sanderstead Nr. 15566, Hibiscus Coast Munisipaliteit.

Die ontwikkeling sal bestaan uit die volgende:

'n Dorpsontwikkeling bestaande uit 59 Spesiale Sone A (Residensieel 500m²) Erwe, 4 Enkel Woon 2 Erwe, 3 Administrasie Erwe, 1 Aktieweoopruimte Erf, 1 Privaat Bewaringsone Erf en 2 Privaat Pad Erwe.

Die betrokke planne, dokumente en inligting is ter insae beskikbaar by die Ugu Distriksmunisipaliteit, Bazleystraat, Port Shepstone vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 8 November 2007.

Betrokkenes word hiermee in kennis gestel dat 'n ter plaatse inspeksie van die grondontwikkelingsgebied bygewoon mag word op 15 November 2007 om 14:00.

'n Voorverhoor konferensie is geskeduleer vir 5 Oktober 2007 om 10:00 te Ugu Distrikmunisipaliteit, Connor Straat 28, Aqua House, Port Shepstone.

Die aansoek sal oorweeg word tydens die sitting van die tribunaal wat gehou sal word om 10:00 op 16 November 2007 te Ugu Distrikmunisipaliteit, Connor Straat 28, Aqua House, Port Shepstone.

Enige persoon wat 'n belang in die aansoek het moet daarop let dat:

1. Belanghebbendes mag die aangewese beampte van geskrewe besware of vertoë voorsien binne 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (8 November 2007); of

2. Indien enige kommentaar 'n beswaar teen enige aspek van die grondontwikkelingsaansoek daarstel, sodanige persoon of sy verteenwoordiger persoonlik voor die tribunaal kan verskyn op die datum hierbo vermeld, maar is nie verplig nie.

Enige geskrewe beswaar of vertoë moet by die aangewese beampte te Ugu Distriksmunisipaliteit afgelewer word en die aangewese beampte kan gekontak word by:

Aangewese beampte:	Me Buyisiwe Jaca
Adres:	Ugu Distriksmunisipaliteit Posbus 33 PORT SHEPSTONE 4240
Telefoonnommer:	039-688 5798
Faksnommer:	039-682 3352

18–15

DFA APPLICATION

REGULATION 21 (10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS
IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995

Even Grand Trading 51 C.C., has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act 67 of 1995 for a land development area measuring approximately 218 hectares, being Portion 31 (of 8) of the farm Hyde Park, measuring 182,1089 hectares and sections of Remainder of Portion 7 of the farm Hyde Park, measuring approximately 36 hectares in the KwaDukuza Municipality. The proposed development will comprise—

Residential Freehold:		655.
Social Housing:		143.
Equestrian Sites:		11.
Sectional Title Units:		540.
The following sites are set aside:		
Commercial:	2.	
Day Care:	1.	
Worship:	1.	
Recreational:	2.	
1 Junior and 1 Senior School:		2.
Private Open Space:		19.
Conservation:	8.	
TOTAL:	1 384.	

Note that approximately 50% of the site will be given over to upgrading the environment and the impact of fauna and flora.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at KwaDukuza Municipal Offices for a period of 21 days from the 9th November 2007.

The Pre Hearing Conference will be held at KwaDukuza Municipal Offices, Ballito on the 13 December 2007 at 10h00 hrs. You may attend an inspection *in loco* of the land development area which will be conducted by the Tribunal on 18 February 2008 at 14h00 hrs, meeting at the KwaDukuza Municipal Offices, 10 Leonora Drive, Ballito. The Hearing will take place on the following day, 19 February 2008 at 10h00 at the same venue.

Any person having an interest in the application should please note:

(1) You may within a period of 21 days from the date of this notice provide the Designated Officer with your written objections or representations; or

(2) if your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal at the Pre-Hearing Conference on the abovementioned date.

Any written objection or representation must be either posted by Registered Post to the Designated Officer, Mr Malcolm Moonsamy at PO Box 72, KwaDukuza, 4450 or delivered to the Designated Officer, Mr Malcolm Moonsamy, KwaDukuza Municipal Offices, 10 Leonora Drive, Ballito. You may contact the Designated Officer on Tel: (032) 946-8000/8021 or Fax: (032) 946-8067. Please quote reference No.

ISICELO SEDFA

ISIGATSHANA 21 (10) SOMITHESHWANA ELAWULA UKUPHATHWA KWENTUTHUKO YENDAWO
(iDEVELOPMENT FACILITATION REGULATION)

NGOKOMTHETHO OLAWULA UKUPHATHWA KWENTUTHUKO
(iDEVELOPMENT FACILITATION ACT) KA 1995

I-even Grand Trading CC, ifake isicelo ngokomthetho iDevelopment Facilitation Act ongunombolo 67 ka 1995 wezokuphathwa kwezinhlelo zokuthuthukiswa kwendawo elinganiselwa ku 218 wamaHektha, eyingxenye engu 31 (ka nombolo 8) yepulazi iHyde Park, obukhulu bayo lingamaHektha angu 182,1089 nezingxenyana ze Rem ye Portion 7 yalo ipulazi I Hyde Park, eziliganiselwa ku 36 wama Hektha kuMasipala waKwaDukuza.

Ukuthuthukiswa kwalendawo okuhlongozwayo kubala—

Izindawo zokuhlala:	655.
Izindlu zokuhlala nokungcebeleka:	143.
Iziza zemfuyo yamahhashi:	11.
Iziza eziyizingxenye ezihlukaniswe izigatshana:	540.

Iziza ezilandelayo ngezibekwe eceleni:

Ezokuhweba:	2.
Isikhungo sokugcina abantwana:	1.
Isikhungo sokukhonza:	1.
Izikhungo sokungcebeleka:	2.
Isikhungo semfundo samabanga aphansi naphezulu:	2.
Indawo ewumhlaba ovikelekile ovulekile:	19.
Izikhungo zezemvelo:	8.
Iziza sezihlanganisiwe:	1 384.

Qaphela ukuthi inxenye enguhhafu yalomhlaba izonikezelwa ukuze ithuthukiswe ngokwezemvelo kutshalwe kuyo izihlahla nezimbali ukuyinikeza ububuhle bemvelo.

Amapulani ezakhiwo ahlukehlukene, imininingwane kanye nayo yonke imibhalo eqondene nalentuthuko kuyatholakala emaHhovisi kaMasipala waKwaDukuza ngesikhathi esiyizinsuku ezingu 21 ukusukela ngomhaka 9 Novemba 2007 kuya kumhlaka 16 Novemba 2007.

Ingqungquthela yokwethula lentuthuko emphakathini izobanjelwa Emahovisi kaMasipala waKwaDukuza eBallito ngomhlaka 13-12-07 ngo 10h00 ekuseni. Ungakwazi ukuba yingxenye yethimba elizohambela lendawo ukuyicwaningisisa oluzoholwa yiTribunal ngomhlaka 26-01-08 ngo 2h00 ntambama, elizohlanganela emaHhovisi kaMasipala waKwaDukuza kunombolo 10 Leonora Drive, eBallito.

Ingqungquthela izobanjwa ngosuku olulandelayo, 27-01-08 (usuku) ngo 10h00 ekuseni endaweni efanayo.

Noma ngubani ofisa ukuphikisana noma onokuthile afisa ukukuveza mayelana nalesisicelo akaqaphele lokhu:

(1) Zingakapheli izinsuku ezingu 21 ukusukela ngosuku lokukhishwa kwalesisaziso unganikeza umabhalane oqondene nalesisicelo incwadi ebhaliwe ephikisa lesisicelo kumbe efaka isikhalo, noma

(2) Uma uvo lwakho kucaca ukuthi luphikisana nanoma yini emayelana nesicelo sokuthuthukiswa kwendawo, kufanele uzifikele mathupha noma uthumele ozokumela phambi kwe komidi lezemihlaba (Tribunal) kwingqungquthela ezobanjwa ngosuku olubaluliwe ngenhla.

Noma yisiphi isiphakamiso esibhaliwe esiphikisa lesisicelo noma umbiko kungathunyelwa ngeposi elirejistiwe ku mabhalane oqondene nalesisicelo, uMnu Malcolm Moonsamy ku PO Box 72, KwaDukuza, 4450 noma lihanjiswe ngesandla ku mabhalane oqondene nalesisicelo, uMnu Malcolm Moonsamy, emaHhovisi akwaMasipala waKwaDukuza, 10 Leonora Drive, Ballito.

Ungaxhumana nomabhalane oqondene nalesisicelo kulenombolo yocingo (032) 946-8000/8021 noma kwi Fax ethi (032) 946-8067. Uyacelwa ukuba ucaphune lenombolo eyireferensi.

PUBLIC NOTICE

[Regulation 21(10)(c)of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995]

Proudafrique Trading 135 (Pty) Ltd, represented herein by Siyazama Consulting, has lodged an application for the establishment of a land development area in terms of Chapter V of the Development Facilitation Act, Act 67 of 1995.

The land development area will comprise 536 special residential erven, 17 intermediate residential erven, which could yield approximately 603 sectional title erven; one boutique hotel consisting of 120 bedrooms and suites; one lodge consisting of 60 bedrooms, a conference facility and a restaurant; three commercial erven; 27 private open space erven and roads and other infrastructure. The land development area will be known as Shayamoya Coastal and Forest Estate and is situated over the properties described as Remainder of Portion 8 of the Farm Hyde Park No 10233 and Remainder of Portion 32 of the Farm Hyde Park No 10233, situated in the Kwadukuza Municipal area.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at reception of the offices of the KwaDukuza Municipality, 10 Leonora Drive, Ballito.

The application will be considered at a hearing to be held in the Kwadukuza Council Chambers , 14 Albert Luthuli Street, Stanger at 10H00 on the 12 February 2008.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an *inspection in loco* of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 11 February 2008 at 14H00.

A Pre-hearing conference will be held in the Kwadukuza Council Chambers , 14 Albert Luthuli Street, Stanger on 10 December 2007 at 10H00. Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from 15 November 2007, provide the Designated Officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land Development application, you must appear in person or through a Representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Malcolm Moonsamy at: Kwadukuza Municipality, 10 Leonora Drive, Ballito, 4450 or P O Box 72 Kwadukuza 4450.

And you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 032 – 9468000/8021 and fax no. 032 - 9468067.

ISAZISO OKUMELE SISHICILELWE EPHEPHANDABENI

(Ngokwesigatshana 21 (10) wokukhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi I (Development Facilitation Act, Act 67of 1995)

I – Proudafrique Trading 135 (Pty) Ltd emelwe uSiyazama Consulting ifake isicelo sokusungula uhlelo lokuthuthukiswa komhlaba ngokwemigomo ekusahluko V somthetho wokukhuthaza intuthuko owaziwa ngokuthi (Development Facilitation Act, Act 67of 1995). Indawo ezothuthukiswa kuzokwakhiwa izindlu ezixhumene ezingu 536, kanye nezinye ezakhiso ezingu 17 lokhu kwenza ukuba izakhiso zibe ngu 603 sezizonke; kuzoba nehotela elizoba namakamelo angu 120; kube nendawo yezivakashi ezoba namakamelo angu 60 indawo yokubambela emihlangano kanye nesitolo sokudla; nezikhiso zamabhizinisi ezintathu. Kuzoba neziqeshana ezingu 27 ezivulelekile kanye nemigwaqo nengqalasizinda efanele. Indawo ezothuthukiswa izokwaziwa ngokuthi iShayamoya Coastal kanye Forest Estate izoba kumhlaba owaziwa ngokuthi iRemainder of Portion 8 yepulazi elaziwa ngokuthi iHyde Park unombolo 10233 kanye neRemainder of Portion 32 yepulazi iHyde Park unombolo 10233 ephansi kukaMasipala waKwaDukuza.

Amapulani, nemibhalo enayo yonke imininingwane iyatholakala ukuba icutshungulwe emahhovisi kaMasipala KwaDukuza kumgwaqo nombolo 14 Albert Luthuli kwaDukuza.

Lesisicelo siyokwethulwa emhlanganweni oyobanjelwa kwiChamber yomkhandlu khona kwaMasipala waKwadukuza kumgwaqo nombolo 14 Albert Luthuli, kwaDukuza mhla zingu 12 kuNhlolanja 2008, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Bonke abafisayo nabathintekayo bayaziswa ukuthi bangahambela lendawo ezothuthukiswa bezozibonela ngokwabo, loluhlelo loba phansi kwesigungu esiqokelwe lokho mhla zingu 11 kuNhlolanja 2008.ngehora lesibili ntambama (14h00).

Umhlangano owandulela lowo woba kwiChamber yomkhandlu khona kwaMasipala waKwadukuza kumgwaqo nombolo 14 Albert Luthuli kwaDukuza. mhla zingu 10 kuZibandlela 2007, ngehora leshumi ekuseni (10h00).

Noma ubani othintekayo kulesisicelo komele aqaphele lokhu okulandelayo:

1. Komele ukuba ufake izikhalazo zakho kumphathiswa omele lesisicelo phakathi kwezinsuku ezingu 21 ezimisiwe ezoqala mhla zingu 15 kuLwezi 2007;kumbe
2. Uma ukuphawula kwakho kuyisikhalazo sanoma iluphi uhlobo ngesicelo salentuthuko komele uzizele wena mathupha noma uthumele lowo oyokumela abe semhlanganweni oyoba mhla zingu 12 kuNhlolanja 2008.

Zonke izikhalazo ezibhaliwe noma ezithulwa umuntu siqu sakhe komele zinikwe umphathiswa, uMalcolm Moonsamy kulelikheli: Kwadakuza Municipality, 10 Leonora Drive, Ballito 4450. P O Box 72 Kwadukuza 4450.

Futhi ungamthinta umphathiswa lona kulenombolo (032) 946 8000/8021 kumbe kulesikhahlamezi (032) 9468067.

THE MSUNDUZI MUNCICIPALITY TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of 47bis B(2)(b), read in conjunction with Section 47bis A (2), of the Town Planning Ordinance (ordinance No. 27 of 1949, as amended) that it is the intention of the Msunduzi Municipality to consider an Application for the Rezoning from "Car Park" Zone to "General Business" Zone (Bulk Zone 2), as well as a simultaneous application for an Appendix 3 Amendment to The Town Planning Scheme to the increase the coverage from 80% to 100%, in respect off Portion 27 of 2330, Pietermaritzburg being 303 Pietermaritz Street, Central Area.

A copy of the proposed amendment and documents are lying for inspection at the Corporate Asset Management Public Enquiry Counter, 5th floor, Professor Nymbezi Center, 341 Church Street Pietermaritzburg.

Any person having sufficient interest therein may lodge written objections or representations relating thereto with the Strategic Executive Manager (Corporate Strategic Planning) by no later than the 13th December 2007 at the 5th floor, Professor Nyembezi Center, 341 Church Street, Pietermaritzburg (P.O. Box 1393, Pietermaritzburg, 3201).

Mr. R Haswell
MUNICIPAL MANAGER

City Hall
Pietermaritzburg

DIE MSUNDUZI MUNISIPALITEIT STADSBEPLANNING SKEMA

Kennis word hierby ingevolge Artikel 47bis B (2)(b), saamgelees met Artikel 47bis A (2) van die Dorpbeplanningsordonnansie (Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig) gegee dat die Msunduzi Munisipaliteit van voorneme is om 'n aansoek te oorweeg om die hersonering van "Motor Parkade" na "Algemene Besigheid", asook 'n Aanhangsel 3 wysiging tot die Stadsbeplanning Skema ten einde die dekking-vereiste te verhoog van 80% tot 100% , ten opsigte van Gedeelte 27 van Erf 2330 Pietermaritzburg, synde Pietermaritzstraat 303,Sentrale Gebied.

'n Askrif van die voorgestelde wysiging en dokumentasie le ter insae beskikbaar by die Openbare Navrae Toonbank van Korporatiewe Bate-bestuur, 5de verdieping, Professor Nymbezi Sentrum, Kerkstraat 341, Pietermaritzburg.

Enige persoon met voldoende belang kan skriftelike besware of vertoe ten opsigte van die aansoek en voorgestelde wysigings voor of 13de Desember 2007 by die Strategiese Uitvoerende Bestuurder (Korporatiewe Strategiese Beplanning), 5de vloer Professor Nyembezi Sentrum, Kerkstraat 341, Pietermaritzburg (Posbus 1393, Pietermaritzburg 3200) indien.

Mnr. R Haswell
MUNISIPALE BESTUURDER

Stadsaal
Pietermaritzburg

THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

TOWN-PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47 *bis* B (2) (b), read in conjunction with section 47 *bis* A (2), of the Town-planning Ordinance (Ordinance No. 27 of 1949, as amended), that it is the intention of the Msunduzi Municipality to consider an application for the rezoning from "Special Residential" to "General Business" in respect of Remainder of Portion 3 of Erf 2645, Pietermaritzburg, being 192 Retief Street, City Centre.

A copy of the proposed amendment and documents are lying for inspection at the Corporate Asset Management Public Enquiry Counter, 5th Floor, Professor Nyembezi Building, 341, Church Street, Pietermaritzburg.

Any person having sufficient interest therein may lodge written objections or representations relating thereto with the Strategic Executive Manager (Corporate Strategic Planning) by not later than 6 December 2007 at 5th Floor, Professor Nyembezi Building, 341 Church Street, Pietermaritzburg (P.O. Box 1393, Pietermaritzburg, 3200).

Mr R. HASWELL, Municipal Manager

City Hall, Pietermaritzburg

DIE MSUNDUZI MUNISIPALITEIT

STADSBEPLANNINGSKEMA

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 47 *bis* B (2) (b), saamgelees met artikel 47 *bis* A (2) van die Dorpsbeplannings-ordonansie (Ordonnansie No. 27 van 1949, soos gewysig), gegee dat Die Msunduzi Munisipaliteit van voorneme is om 'n aansoek te oorweeg om die hersonering vanaf "Enkelwoning" na "Algemene Besigheid", ten opsigte Gedeelte 3 van Erf 2745, Pietermaritzburg, synde Retiefstraat 192, Sentrale Stadsgebied.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging en dokumentasie lê ter insae beskikbaar by die Openbare Navrae Toonbank van Ontwikkelingsbestuur, 5de Verdieping, Professor Nyembezi Sentrum (Symonsgebou), Kerkstraat 341, Pietermaritzburg.

Enige persoon met voldoende belang kan skriftelike besware of vertoë ten opsigte van die aansoek en voorgestelde wysigings voor of op 6 Desember 2007 by die Strategiese Uitvoerende Bestuurder: Korporatiewe Strategiese Beplanning, 5de Vloer, Professor Nyembezi Sentrum (Symons Sentrumgebou), Kerkstraat 341, Pietermaritzburg (Posbus 1393, Pietermaritzburg, 3200), indien.

Mnr. R. HASWELL, Munisipale Bestuurder

Stadsaal, Pietermaritzburg

THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

TOWN-PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 47*bis* B (2) (b), read in conjunction with section 47*bis* A (2), of the Town-planning Ordinance (Ordinance No. 27 of 1949, as amended) that it is the intention of the Msunduzi Municipality to consider an application for the rezoning from "General Industrial" to "Cemetery" in respect of Erf 1853, Pietermaritzburg, being off New England Road, Hayfields.

A copy of the proposed amendment and documents are lying for inspection at the Corporate Asset Management Public Enquiry Counter, 5th Floor, Professor Nyembezi Building, 341 Church Street, Pietermaritzburg.

Any person having sufficient interest therein may lodge written objections or representations relating thereto with the Strategic Executive Manager (Corporate Strategic Planning) by not later than 6 December 2007 at 5th Floor, Professor Nyembezi Building, 341 Church Street, Pietermaritzburg (P.O. Box 1393, Pietermaritzburg, 3200).

Mr. R. HASWELL, Municipal Manager

City Hall, Pietermaritzburg

CITY OF uMHLATHUZE

AMENDMENT TO THE EMPANGENI TOWN-PLANNING SCHEME IN COURSE OF PREPARATION: PROPOSED REZONING OF ERF 167 FROM "PRIVATE OPEN SPACE" TO "SPECIAL RESIDENTIAL" AND ERVEN 345, 346, 347 AND 348, FELIXTON FROM "UNDETERMINED" TO "INTERMEDIATE RESIDENTIAL"

Notice is hereby given in terms of section 47*bis* (1) (a) of the Town-planning Ordinance, No. 27 of 1949, as amended, that the uMhlathuze Municipality is about to consider an application received for the rezoning of Erf 167 from "Private Open Space" to "Special Residential" and Erven 345, 346, 347 and 348 from "Undetermined" to "Intermediate Residential".

Details of the proposed amendment together with the relevant documents are open for inspection by the public at the Town-planning Office, Civic Centre, corner of Commercial and Turnbull Streets, Empangeni, during office hours.

Written objections against or representations concerning the proposed amendment should reach the Chief Executive Officer on or before Thursday, 6 December 2007, at the following address: Civic Offices, Private Bag X1004, Richards Bay, 3900.

Dr A W HEYNEKE, Chief Executive Officer

STAD VAN uMHLATHUZE

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE EMPANGENI DORPSBEPLANNINGSKEMA IN WORDING: HERSONERING VAN ERF 167 VANAF "PRIVAAT OOP RUIMTE" NA "SPESIALE WOONDOELEINDES" EN ERWE 345, 346, 347 EN 348, FELIXTON VANAF "ONBEPAALD" NA "INTERMEDIÊRE WOONDOELEINDES"

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 47*bis* (1) (a) van die Dorpsbeplanningsordonnansie, No. 27 van 1949, soos gewysig, dat die Raad 'n aansoek staan te oorweeg wat ontvang is vir die hersonering van Erf 167 vanaf "Privaat Oop Ruimte" na "Spesiale Woondoeleindes" en Erwe 345, 346, 347 en 348, Felixton vanaf "Onbepaald" na "Intermediêre Woondoeleindes".

Besonderhede van die voorgestelde wysiging met die toepaslike dokumente lê gedurende kantoorure vir die publiek ter insae te Stadsbeplanningskantoor, Burgersentrum, hoek van Commercial- en Turnbullstraat, Empangeni.

Skriftelike besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde wysiging moet die Hoof Uitvoerende Beampte voor of op Donderdag, 6 Desember 2007, by die volgende adres bereik: uMhlathuze Munisipaliteit, Burgersentrum, Privaatsak X1004, Richardsbaai, 3900.

Dr A W HEYNEKE, Hoof Uitvoerende Beampte

(MN 182/2007-6 November 2007)

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510